



**НАШ ДЕВІЗ: РАЗОМ МИ — СИЛА!**

**50 plus**

**ГАЗЕТА ВСЬОУКРАЇНСЬКОЇ АСОЦІАЦІЇ ПЕНСІОНЕРІВ**

Заснована в лютому 2003 року  
Свідоцтво про реєстрацію  
КВ 6981 від 13.02.03

**№ 22-23**

Для членів ВАП – безплатно  
**2007 рік**

**ДЛЯ ТИХ, КОМУ П'ЯТДЕСЯТ І БІЛЬШЕ**

# 1 жовтня - Міжнародний день літніх людей

## ВАП: хроніка добрих справ

### Розпочато нову програму ВАП – Програму будівництва житла

Уперше наша громадська організація виступила ініціатором будівництва житла. Нова програма ВАП взяла старт у Житомирській та Рівненській областях. Вже відведено ділянку під забудову одноквартирних будинків під Житоми-

ром (більш детальну інформацію про це можна прочитати в цьому номері «50 plus»). А в районному центрі Рівненщини місті Радивиліві вже наступного року буде введено в дію багатоквартирний будинок.

### Щоб боротися з підвищенням цін на ліки

Літнім людям часто доводиться лікуватися, а значить – купувати ліки, різні лікарські засоби. У наш час, коли буквально щодня ми спостерігаємо зростання цін на товари, є небезпека, що насатане подорожчання й медичних препаратів. Тож

дуже важливу справу роблять наші волонтери. В. П. Кучер, Ю.О. Кушнар'юв, Л.П.Мізь, О.М.Волковська, Н.М.Сичевська, В.Ф.Бологова, які беруть участь у моніторингу цін в аптеках Києва, Житомира, Запоріжжя, Хмельницького.

### «Ні!» необгрунтованим тарифам на комунальні послуги!

Член ВАП Віктор Андрійович Демченко (м. Александрія Кіровоградської області) веде моніторинг тарифів на теплопостачання та гаряче водопостачання в житлових будинках міста. Розроблений ним метод контролю за температур-

ним режимом у системах опалення та гарячого водопостачання житлових будинків дає змогу поставити надійний заслін необгрунтованим тарифам на комунальні послуги.

### Безплатні концерти для ветеранів війни дають ветерани праці

Нелегкою була доля робітниці Київського кабельного заводу Софії Дев'ятової. Та чесною і напруженою працею вона здобула авторитет у колективі заводчан, була нагороджена високими державними нагородами. Їй було присвоєно звання Героя Соціалістичної Праці. Вже багато років вона на пенсії, але члену ВАП Софії Іванівні ніколи сидіти вдома. Разом з колегами, ветеранами праці, вона створила ансамбль «Мрія», який напередодні Міжнародного дня літніх людей дає безплатні концерти для ветеранів війни.

На знімку: член ВАП Софія Іванівна Дев'ятова (в першому ряду третя ліворуч) разом зі своїми колегами.



Привітання від Президента Європейського союзу пенсіонерів

Голові Ради Всеукраїнської асоціації пенсіонерів панові Дзьобаку В.В.

Шановний пане Голово!  
Шановні пані і панове!

Європейський союз пенсіонерів висловлює свою солідарність з українськими колегами у зв'язку з Міжнародним днем літніх людей! Щиро бажаю членам ВАП, усім громадянам літнього віку міцного здоров'я, бадьорості, енергії, сімейного благополуччя та активного довголіття!

Нам приємно, що Україна першою із країн Співдружності Незалежних Держав була представлена в Європейському союзі пенсіонерів, і ми з задоволенням відзначаємо, що ВАП прагне конкретними ділами сприяти підвищенню якості життя літніх громадян.

З задоволенням пригадуємо наші поїздки по Україні, зустрічі з активістами ВАП у Києві, Житомирі, Радивиліві, де нам показали, як діють програми Вашої Асоціації. Цей досвід заслуговує всілякої підтримки та поширення серед усіх національних асоціацій пенсіонерів Європи.

Бажаю Вам подальших успіхів у Вашій благородній справі!

З повагою,

**Бернхард ВОРМС,  
Президент Європейського союзу пенсіонерів.**

1 жовтня — Міжнародний день літніх людей

# ЩО ТАМ ОБІЦЯЮТЬ НАМ ПАРТІЇ?

Тут мали бути відповіді від партій та блоків, які взяли участь у дострокових виборах, на запитання редакції газети «50 плюс».

Рада ВАП офіційно надіслала запрошення партіям і блокам з проханням розповісти про їхні соціальні програми, про їх бачення шляхів розв'язання проблем літніх людей. **НИХТО НЕ ВІДПОВІВ!** Всеукраїнська асоціація пенсіонерів розцінює таке зневажливе, зухвале ставлення до нас, як від-

сутність у багатьох політиків елементарного розуміння інтересів 15 мільйонів пенсіонерів, усіх літніх громадян України. Напрошується висновок: вибори до Верховної Ради за партійними списками — це передчасна новація, вигідна лише партійно-олігархічним кланам. Доки не з'являться в нашій країні нормальні партії, слід повернутися до мажоритарної виборчої системи.

## З редакційної пошти

**Замість конструктиву — одна лише гризня!..**

Шановна редакція!

Війною компроматів під час виборчої кампанії вже нікого не здивуєш. Тож про це я б і не писала, якби не передача по телебаченню «Свобода Савіка Шустера». Подивилася її, і стало навіть страшно: які ж вони, наші політики, невиховані, недолугі, жорстокі, злі! Нападають одне на одного, мов скажені пси, в очах і в голосі стільки ненависті, стільки презирства до опонентів!..

Дуже правильно сказав популярний співак Вакарчук, що в аудиторії зібралися, щоб поговорити, яким бачуть майбутнє України всі

присутні, а замість цього довелося стати свідками сварок, взаємних звинувачень. Жодної позитивної ідеї! Жодного конструктиву!

Нормальній людині подібні передачі дивитися небезпечно: можна збожеволіти від усього того мракобісся! Починаєш і сам відчувати ненависть до всіх партій!.. А це ж погано, хіба не так?

**Тетяна Василенко,  
м. Диканька, Полтавщина.**

**Нет у нас партиям веры!**

*Многоуважаемый редактор!*  
Недавно ездила к родственникам. Если Вы бываете в деревне, то, наверное, и сами всё знаете, а если нет, то знайте: там мрак!.. Люди спились, как мужчины, так и женщины, они потеряли веру в будущее, стали ко всему безразличными, полностью деградируют. Это такой ужас!..

Лесополосы скоро повьрубят, чтобы топить, их ничего не интересует. Самогон льется рекой, и лишь немногие что-то делают.

Старики же разуверились во всем. Это я Вам на примере своих родственников говорю. Не все могут воровать и не смогли вовремя оттяпать кусок от пирога. А теперь нищенствуют.

Нам выдали ваучеры, которые стали бумажками, отняли последние деньги, которые собирали на будущее, отрывая от дня

насушного. Сбережения наши пропали!

Дети не могут учиться, нет денег. Стоят на рынке и торгуют китайским шматьем. Мы что, становимся колонией Китая? Их бараклом "всё по три или по пять" завален весь город.

Вам не видать, Вы в столице, там иная жизнь, можно найти работу. А что делать в райцентре, деревне? Колхозов нет, фермы уничтожили, из действующих — лишь один магазин, где до пенсии дают в долг продукты. А кто пенсии не получает, это — ужас!

С удовлетворением прочтала о ВАП на Вашем сайте. Молодцы! Хотя ваши благие намерения не скоро смогут осуществиться. Столько пишется законов, а творится беспредел!.. Но это — счастье, что есть еще люди, которые могут что-то полезное делать, пытаются что-то изменить, низкий им поклон!

Хочу особо сказать о молодёжи. Увы, её растлили! Многие девочки, мальчишки курят с 4 класса, едят и пьют всякую дрянь, стали жестокие и циничные. Что им показывают по телевидению и что в игровых автоматах, которые на каждом углу?.. Не знаю, но будущего у них нет.

Хочется верить, что что-то изменится, но пока никаких перспектив.

Я всегда была патриоткой на-

шей Украины, но в прошлом году случайно побывала в Египте. Такая бедная страна, с такими тяжёлыми климатическими условиями!.. Но там в пустыне делают оазисы, и этим люди гордятся, а мы нашу богатую землю превращаем в пустыню, амброзия накрыла все поля, люди поникли, не верят ни во что.

А как можно существовать? Сейчас плата за квартиру составляет минимум 200 грн., а пенсия 400, не на что купить лекарства. А какие муки бабушкам, чтобы выходить, оформить субсидию! Месяцами ходят, собирая справку на справку.

Такого бюрократизма и взяточничества еще не было никогда.

И после всего этого у партийных бонз хватает совести смотреть людям в глаза! Что нам обещают партии? Что они делают с народом? Куда они ведут страну?!

Тяжко осознавать, но нам, пожилым, в этом государстве уже ничего не светит. И пусть партии кричат, трубят во все трубы, какие они хорошие, — нет им веры!

Я искренне желаю всем членам ВАП здоровья, счастья, успехов во всех начинаниях. Пусть воплотятся в жизнь все Ваши намерения, и пусть хранит Вас Господь!

Простите, если чем-то обидела Вас, но я сказала то, что накопило...

**Валентина Ивановна Н.  
г. Николаев.**





## Запитуєте – відповідаємо

До редакції надходять листи, в яких повторюються одні й ті ж запитання. Відчувається в них стурбованість людей своєю долею, майбутнім своїх дітей та онуків. Це, зокрема, питання про впровадження пенсійної реформи, про варіанти нарахування пенсій тим, хто виїздить на заробітки за кордон, інші наболілі проблеми наших співвітчизників.

Нагадаємо нашим читачам, що в номері газети «50 плюс» від 23 серпня 2003 року була надрукована редакційна стаття під назвою «Не кажи гоп!..», в якій, зокрема, звучало застереження щодо реальності, прозорості та чесності запропонованих «пенсійними законами» шляхів реформування системи пенсійного забезпечення в Україні. «Вражає той факт, – говорилося в тій публікації, – що в день прийняття Верховною Радою згаданих «пенсійних» законів серед працівників Пенсійного фонду та Мінсоцпраці України панувала справжня ейфорія. Про це свідчить одержаний нами лист від їхньої прес-служби, у якому було сказано, що відтепер Україна наздогнала інші країни, які розпочали пенсійну реформу раніше». А деякі завзяті тележурналісти, які вели репортажі з Верховної Ради, заявляли буквально таке: «Пенсійну реформу в Україні завершено!».

Минуло три роки, і ось уже влітку 2007 року міністр праці і соціальної політики Михайло Папієв на Міжнародній конференції в київському готелі «Прем'єр-Палац» привселюдно заявив, що вона (пенсійна реформа) у нас провалена!.. А в своєму червневому інтерв'ю на веб-сайті «Газети по-київски», що стало відоме широкому загалу, міністр взагалі визнав, що вона ще й не починалася(!!!). Враховуючи те, що за кілька місяців нічого істотного в країні не трапилося (крім розпуску Верховної Ради та дострокових парламентських виборів), можна вважати, що згадане інтерв'ю не втратило своєї актуальності. Тож ми пропонуємо вашій увазі кілька уривків з нього, котрі є досить авторитетними відповідями на наболіле (подаємо мовою оригіналу).

**– Когда будет принят пенсионный кодекс? Будут ли пересчитаны пенсии неработающим пенсионерам по новой базе в этом случае?**

– Сегодня в разработке проект социального кодекса, одной из книг которого будет пенсионное обеспечение. Главная наша цель – установление справедливости в вопросе подсчета вып-



# Про наболіле...

лат, независимо от срока выхода на пенсию. И установление принципа социального страхования. Большую пенсию должен иметь тот, кто имеет больший страховой стаж и большую сумму взноса на персонализированном учете.

**– А идея трехступенчатой пенсионной системы уже похоронена? Или когда-то таки внедрится?**

– Все зависит от того, как будет работать Верховная Рада. Я горжусь, что имел отношение к началу пенсионной реформы в 2004 году. Это дало возможность значительно повысить пенсии из солидарной системы. Не могу представить себе пенсионера, который бы имел злополучное ограничение максимальной пенсии в 150 гривен, как это было до 2004 года. В ближайшие годы пенсии и зарплаты надо увеличивать не на проценты, а в разы.

Месяц назад я докладывал в ВР законопроект об обязательной накопительной системе – и она была одобрена. Сейчас он готовится на второе чтение.

В будущем граждане Украины будут получать пенсию, численную из трех источников. Солидарный, обязательно накопительный и добровольный (дополнительный). Коэффициент замещения (соотношение средней пенсии к зарплате) будет доведен до 50-60%, как и в развитых странах Европы. При одновременном увеличении социальных стандартов и их приближении к европейским. Главное – чтобы работала экономика. И чтобы Бог вернул разум некоторым политикам...

**– Почему украинцы массово едут за границу на заработки? Когда в нашей стране появится достойный социальный пакет?**

– Экономические неурядицы начала 90-х привели к тому, что наши граждане массово выезжали на заработки. Не

от хорошей жизни туда уехало около 3 миллионов. Это удержало ситуацию в каких-то более-менее стабильных рамках – потому что государство не могло вообще обеспечить минимальным социальным пакетом своих граждан. И семьи, получавшие деньги из-за границы, могли хоть мало-мальски существовать. Главная задача, которую наметило нынешнее правительство – создание конкурентных преимуществ национального рынка труда. Только повышая заработную плату, увеличивая долю зарплаты в структуре себестоимости, увеличивая производительность труда, мы сможем внедрить достойный труд.

Спасти ситуацию может концепция социально ответственного бизнеса и специальные налоговые стимулы. Работодатель человек априори не может быть бедным. В ближайшее время нам надо будет вместе с работодателями увеличивать зарплату не на проценты, а в разы. Такая зарплата – хорошая мотивация к труду и повышению квалификации. Мы намерены в ближайшие 5 лет создать в Украине условия для частичного возвращения трудящихся мигрантов.

Есть еще одна проблема, которую мы пытаемся решить со странами ЕС и России – пенсионное обеспечение. Не очень просто странам-партнерам договориться, чтобы граждане мигранты получали две составляющие пенсии. За трудовой стаж в родной стране – из Пенсионного фонда Украины, и за трудовой стаж в стране, где наш гражданин работает – но уже из фонда этой страны. Даже если в каждой из стран по отдельности они не имеют минимального стажа, дающего право на пенсии (25 лет для мужчины, 20 – для женщины). Наиболее близко к подписанию договора мы подошли с Германией. Надеюсь, в этом году он будет подписан.

Відгуки, побажання, подяки

# ПРОГРАМИ ВАП ДІЮТЬ!

- Для вашого здоров'я
- Для вашого бюджету
- Для фінансової підтримки
- Для культурного та духовного розвитку
- На захист ваших прав, проти дискримінації
- Для інформованості членів ВАП

## "...За відродження душі"

Ми, Семенова Тамара Андріївна та Козицька Інна Миколаївна, пенсіонерки, щиро вдячні співробітникам ВАП за людяність, доброзичливе ставлення до літніх людей, за бажання й уміння вислухати та допомогти у вирішенні різних питань. Ми завжди отримуємо реальну допомогу чи то в організації перегляду театральної прем'єри, чи в наданні безплатної юридичної консультації, чи в придбанні ліків за пільговими цінами або технічних засобів для обробки дачних ділянок. Та й взагалі це дуже важливо, коли знаходиш такий затишний дім, в якому тобі раді, де відроджується душа літнього громадянина. Спасибі!

## "Допомогли оздоровитися, за що дякую Асатряню й ВАП!"

Я, Петренко Євгенія Мартинівна, довго хворіла, і ось за допомогою працівників ВАП скористалася своїм правом на пільгове користування процедурами і лікувальним масажем у клініці Жаніка Хачатуровича Асатряна. Згідно з Програмою знижок він надав мені змогу заощадити на курсі лікування і дуже добре допоміг в одужанні. Спасибі працівникам і партнерам ВАП по Програмі знижок!

## "Програма мікрофінансування - це саме те, що потрібно пенсіонерам"

В ВАП я з листопада 2006 року, але вже відчув, наскільки потрібно є така громадська організація. Спільно з Першою всеукраїнською кредитною спілкою ВАП розробила і впровадила Програму мікрофінансування. Скажімо, в багатьох банках кредити надають лише з 1000 гривень і більше. Ну, а якщо мені потрібно

300 або 400 гривень, це для банкірів не підходить. А тут мені і багатьом іншим членам ВАП надають мікрокредити на вигідних умовах. Це - саме те, що потрібно пенсіонерам.

Я користуюсь і Культурною програмою, і Програмою знижок. Хочу подякувати працівникам ВАП за їхню турботу про членів Асоціації.

**Андрій Коваленко, член ВАП.**

## "Була приємно здивована"...

Коли скрізь відчуваєш бюрократичне ставлення до нас, простих смертних, немає бажання відвідувати будь-які офіси. І була приємно здивована, коли вперше потрапила до офісу ВАП. Тут одразу відчула атмосферу привітності, лагідності, непідробної уваги до кожного відвідувача. З задоволенням постійно користуюсь Можливостями, які надає Культурна програма. Буваю на спектаклях, концертах, за що дуже вдячна працівникам ВАП Олені Іванівні Лавровій та Оксані Василівні Нікітіній. Дай Боже, здоров'я і Вам, і нам!

**Майя Мірзоян, член ВАП.**

## "Частіше видавайте газету ВАП!"

У мене збірник "Кроки назустріч" завжди на столі. Там телефони всіх аптек, які надають нам, членам ВАП, знижки. Обзвонюю з десяток аптек, знаходжу найбільш вигідний варіант (щоб і дешевше, і ближче), а потім уже їду за ліками. Програма знижок дає змогу економити, зокрема, на лікарських засобах.

Завдяки Культурній програмі я дізналася про деякі театри, про які раніше й не чула. Побувала в Молодіжному, в циганському театрі "Романс" та інших.

Отримую безплатну газету "50 плюс" - це видання саме таке, яке потрібне пенсіонеру. Я навіть кілька разів брала участь у її розповсюдженні серед членів ВАП, і вони схвально відгукуються про Інформаційну програму ВАП, про видання Асоціації. Ось тільки дуже рідко вони виходять! А бажано хоча б раз на місяць.

**Людмила Зайцева, член ВАП з 2005 року.**

## "Медичне страхування час уже впровадити і в столиці!"

Прочитали ми про Програму медичного страхування. Нам цілком підходить така програма, такі ціни справді доступні для небагатих людей. Але ж чому така корисна програма не діє в столиці? Час би вже і в столиці її впровадити!

Дуже корисні програми діють у нас: і юридична, і культурна, і знижок на товари та

послуги. Та слід би їх доповнити. Наприклад, для тих, хто полюбляє туристичні подорожі, передбачити Програму "Доступний готель", щоб не тільки багатим можна було там відпочивати. А на Укрзалізниці теж запровадити знижки для членів ВАП. Хай хоч на 10%, але щоб пенсіонери мали змогу заощаджувати й на поїздах.

На ліках ми вже економимо завдяки Програмі знижок. Економимо завдяки Культурній програмі, маючи змогу стати театралом. А чому б ці корисні програми не поширити й на таку сферу відпочинку, як відвідування зоопарку?

**Тамара Трухіна, Євген Черевченко, Лариса Ломатченко, члени ВАП.**

## "Покінчити з віковою дискримінацією!"

Якось навіть незручно спостерігати, як влада вперто не помічає того тривожного факту, що в нашій країні в усіх сферах суспільних відносин процвітає дискримінація громадян літнього віку. Щоправда, деякі можновладці визнають наявність такої дискримінації, але далі декларацій справа не рухається.

Ось і конкретний приклад: у попередньому номері газети "50 плюс" було опубліковане інтерв'ю з паном П. С. Цибенком.

"Дискримінація літніх у нас є!" - констатує Цибенко. Але кому ж, як не йому, голові Комітету Верховної Ради України у справах пенсіонерів, ветеранів та інвалідів, рішуче повести боротьбу проти цього зла?! Досить нам констатацій! Чому такі, як пан Цибенко та інші "слуги народу" палець об палець не вдарили, аби раз і назавжди поставити законодавчий бар'єр на шляху тих, хто відверто дискримінує літніх співвітчизників?

**Жорж Палієнко, ветеран праці.**







## Володимир Карпук: «Саме з вас і починається громадянське суспільство»

**– Володимире Георгійовичу! Наша газета називається «50 плюс». Для тих, кому 50 і більше». Це той вік, коли кажуть: «Не на ярмарок, а з ярмарку...» Вам у вересні виповнюється 53. Отже...**

– Отже, це і моя газета! А вік... Коли людина знайшла себе в ділі, коли вона живе наповненим життям, має високе почуття відповідальності, усвідомлює себе громадянином своєї країни, робить щось корисне для співвітчизників, вона не відчуває віку. Хоча, звичайно, в ній відбуваються зміни, і вікові зміни не завжди їй на користь. В Україні, на жаль, середня тривалість життя одна з найнижчих у Європі, тож перед медичними працівниками, усіма, причетними до соціальної сфери, а передусім – перед тими, хто представляє законодавчу та виконавчу владу, стоять відповідальні завдання по оздоровленню нашого суспільства.

**– Ви більше відчуваєте себе лікарем чи політиком? У владній структурі Вас привело розчарування в своїй професії чи бажання спробувати щось змінити в житті країни? Чи не є тут якась законоомірність, коли дипломовані лікарі стають письменниками, художниками, журналістами, політиками?**

– Професія лікаря – одна з найкращих, і той, хто досягнув справжнього професіоналізму, ніколи не пошкодує, що обрав цей шлях у житті. У давнину філософи казали, що справжній лікар рівний Богу. Той, хто став лікарем за покликанням, розчаруватися в своїй професії не може! Але останнім часом, справді, можна спостерігати, коли чимало лікарів стали депутатами рад різних рівнів. І до цього їх спонукала... їхня ж професія! До речі, Шопенгауер говорив, що «порядок у світі буде тоді, коли в Білому домі засідатиме

**З редакційного досьє:**

*Карпук Володимир Георгійович 1954 р. народження, освіта вища, член партії Народний Союз Наша Україна, народний депутат України V скликання;*

*добровільно склав депутатські повноваження 08.06.2006.; з 19.07.2006. до 08.06.2007. – Голова підкомітету з питань забезпечення медичної допомоги, здійснення лікувальної діяльності, медичної освіти і науки Комітету Верховної Ради України з питань охорони здоров'я; заступник голови Рівненської обласної державної адміністрації; проживає в м. Луцьку;*

*Заслужений лікар України. Як суб'єкт права законодавчої ініціативи подав законопроекти:*

*про лікарське самоврядування;  
про прийняття за основу проекту Закону України «Про лікарські засоби»;  
про внесення зміни до статті 8 Закону України «Про захист населення України від інфекційних хвороб»;  
про загальнообов'язкове державне соціальне медичне страхування.*

*Раніше працював лікарем, завідував ревматологічним відділенням обласної клінічної лікарні.*

найкращий психіатр».. Україна – не виняток з правила. В усьому світі лікарі йдуть у політику. Вони щодня, а то й щоночі спостерігають суспільні проблеми, які вкорочують життя людини. І багато таких проблем медицина самотужки розв'язати не може. Адже рівень здоров'я лише на 10-20% залежить від власне медицини, на 50% – від спадковості і на 30% – від умов життя. Система влади, чинні закони, хвора економіка не сприяють істотному поліпшенню ситуації. Не змінюючи системи, не можна досягти якісних змін в охороні здоров'я. У нас немає розумного розподілу коштів по регіонах. Хіба можна вважати доцільним такий підхід до регіональної політики, коли, скажімо, для капітального будівництва на Волині ледве нашкребли 6 мільйонів гривень, а на святкування ювілею Харкова – 350 мільйонів!..

**– Якщо вища влада не прислухається до нижчої, місцевої, то чи слід сподіватися, що владні структури на місцях захочуть почути голос**

**громадськості? Коли ми на-решті станемо жити в суспільстві, яке матиме підтримку влади?**

– Слушне запитання! Такі часи настануть лише тоді, коли, по-перше, до влади прагнути-муть не заради неї самої, а заради того, щоб змінювати суспільство на краще, розвивати економіку, освіту, науку, культуру. По-друге, це станеться тільки після зміни суспільних відносин, зокрема, після побудови повноцінного громадянського суспільства.

**– У справжньому громадянському суспільстві немислиме таке байдуже ставлення до громадських організацій, яке, приміром, демонструють деякі сильні мири цього в усіх ешелонах влади щодо Всеукраїнської асоціації пенсіонерів, яка за сім років своєї діяльності впровадила чимало програм, спрямованих на підвищення якості життя літніх громадян. І за цей час вона не отримала від держави жодної копійки. Та вона й не просить грошей.**

**Дай боже, аби лише не заважали працювати! І не лише з боку влади така байдужість. Хіба це нормально, коли ми за місяць до виборів звернулися до політичних партій і блоків з пропозицією розповісти нашим читачам про те, як вони планують розв'язувати проблеми пенсіонерів, але не отримали ніякої відповіді?!**

– Напевне, багатьом політикам не вистачає не лише справжнього розуміння суті та завдань громадянського суспільства, але й елементарної культури спілкування. Мені хотілося б, щоб і у вищих органах влади, і на місцях підтримували такі ініціативи, з якими виступає Всеукраїнська асоціація пенсіонерів. Насамперед слід відзначити величезну важливість того, що робить ВАП у сфері боротьби за права пенсіонерів, ветеранів праці. Ініційована асоціацією розробка проекту Закону України про запобігання дискримінації щодо осіб літнього і похилого віку – це справа державної ваги. Я особисто готовий всіляко підтримувати ВАП, лобювати цей законопроект. Мені також дуже подобається послідовна, цілеспрямована робота, яку проводить асоціація щодо розробки та впровадження медичного страхування, доступного для широкого загалу. Адже за медичним страхуванням – майбутнє нашої системи охорони здоров'я. Я з задоволенням дізнався про те, що свої програми ВАП поширює не лише на великі міста, але й на глибинку, де особливо важлива увага до соціальних проблем. Саме з таких громадських організацій, як ВАП, і починається громадянське суспільство. Переконаний, що воно стане реальністю в Україні.

Бесіду вів Олег КРАВЧЕНКО, кореспондент газети «50 плюс».

## Держава, влада, закони

### Введено новий коефіцієнт

Відповідно до постанови Кабінету Міністрів України від 03.05.2007. № 685 «Про додаткові заходи щодо поліпшення матеріального забезпечення окремих категорій населення» з 1 вересня 2007 року для збільшення пенсій, розрахованих з урахуванням показника середньої заробітної плати працівників, зайнятих у галузях національної економіки, за 2004 та 2005 роки становить 1,2803. Підвищенню підлягають пенсії за зверненнями, що надійшли до 31 грудня року, що передує року підвищення пенсії.

### Доходи населення, які підлягають індексації

Розширено перелік доходів населення, які підлягають індексації. Згідно з Постановою Кабінету Міністрів України від 11.07.2007. № 913 «Про внесення змін до Порядку проведення індексації грошових доходів населення» до такого переліку ввійдуть:

- державна соціальна допомога особам, які не мають права на пенсію, та інвалідам, щомісячне довічне грошове утримання, що сплачується замість пенсії;
- грошове забезпечення осіб рядового та начальствующого складу, посадових осіб митної служби.

### Якщо вам відмовили в трудовлаштуванні...

Знання трудового законодавства може дуже добре прислужитися вам і завдати серйозних збитків тим роботодавцям, які ігнорують закони. Зауважимо, що найчастіше вони так діють через те, що більшість громадян не знають законів.

Чинним законодавством України встановлені штрафні санкції щодо керівників підприємств, організацій та установ, які відмовляють у трудовлаштуванні особам передпенсійного віку, яким виповнилося: чоловікам – 58 років, жінкам – 53 роки. Розмір штрафу з 1 січня 2007 року сягає 1600 гривень.

### Страховання в разі безробіття

З 1 січня 2007 року введено в дію зміни до Закону України «Про загально-обов'язкове державне соціальне страхування на випадок безробіття» (№ 1533-III від 02.03.2000). Якщо раніше такому страхуванню не підлягали пенсіонери, то тепер дія закону поширилась також і на працюючих осіб, які отримують або мають право на призначення пенсії за віком, в тому числі на пільгових умовах, пенсії за вислугу років, а також особи, які до-

шення про збільшення пенсій майже на 100 відсотків темпів зростання середньої заробітної плати в сферах економіки України за попередній рік і поширити це підвищення на всі трудові пенсії, в тому числі – призначені в мінімальних розмірах».

Завдяки цьому з 1 вересня 2007 року **майже** всі українські пенсіонери, а саме – 12 мільйонів чоловік, отримали підвищені пенсії.

Міністр також повідомив, що з 1 жовтня 2007 року пенсійні виплати знову збільшаться у зв'язку зі збільшенням прожит-

симальним і мінімальним розмірами пенсій – більш як у 50 разів!

*Вишкає ідея: а що, як подальше вдосконалення пенсійного забезпечення повести в новому руслі: законодавчо встановити, що ця кратність не може перевищувати 5-7 разів. Тобто щоб у одних пенсія була не нижчою 600-800 гривень, а в інших, відповідно, – не вище 4000-5000 гривень. Звичайно, кілька десятків тисяч наших співвітчизників від такої новачії не будуть у захопленні, але ї ї жебракувати їм не доведеться – вистачить і на хліб, і до хліба...*

### Якщо ви їдете за кордон

Відповідно до Указу Президента України від 12.05.2007. внесено зміни в порядок виготовлення та видачі паспортів громадянина України для виїзду за кордон.

Уряд України затвердив технічний опис та зразок бланку закордонного паспорта громадянина України нового зразка, а також порядок централізованого оформлення, виготовлення та видачі нових паспортів. Обкладинка паспорта виготовляється з міцного матеріалу синього кольору.

Сторінка даних, на яку наноситься інформація про пред'явника паспорта способом лазерного гравірування, виготовлена з багат шарового полікарбонату з захисним покриттям.

Відтепер в паспорті буде вказуватися ідентифікаційний номер фізичної особи – платника податків та інших обов'язкових платежів. Фонові графічні зображення сторінок, призначених для проставлення віз на в'їзд до іноземних держав та поміток про перетин державного кордону пред'явником паспорта, мають єдину національну тематику, відтворену в виді орнаментів, вишивок, геральдики, характерних для певних регіонів згідно з адміністративно-територіальним устроєм України. Як і раніше, паспорт оформляється на період до 10 років, але вже без можливості продовження цього терміну (як було передбачено раніше).

Раніше видані паспорти громадянина України для виїзду за кордон, а також ті, що оформлені з використанням бланків паспортів старого зразка, залишаються чинними протягом вказаного в них терміну дії.



*- Бідні нардепи! Мені хоч на 15 гривень, а все ж таки пенсію збільшили. А їм з 23000 зарплату зрізали до 15000. Ось вам і соціальна справедливість!..*

сягли встановленого законом пенсійного віку.

### 12 мільйонів громадян України отримують підвищені пенсії

Міністр праці та соціальної політики Михайло Папієв на вересневій прес-конференції заявив: «Людина, яка все своє життя працювала, не має в літньому віці ставати жебраком, отримуючи мізерну пенсію. З метою ліквідації різниці в розмірах пенсій, які призначаються сьогодні, та тими, що були призначені до 2004 року, вперше прийнято рі-

шарового мінімуму та розміру мінімальної пенсії».

#### Від редакції:

*Безумовно, пан Папієв доповів приємні для мільйонів громадян новини. Але ж якби не оте «майже», за яким загубилися сотні тисяч тих, у кого пенсії нижче прожиткового мінімуму. Бо 12 мільйонів радіють, а решта... Якщо від 14,5 мільйона пенсіонерів відняти кілька десятків тисяч, котрим давним-давно встановили пенсії у 15 тисяч гривень і більше, залишаються саме ті, кому довелось «в літньому віці ставати жебраком». Отже, розрив між мак-*



Актуальне інтерв'ю

# Микола ШЕРШУН: "ТАКІ ОРГАНІЗАЦІЇ, ЯК ВАП, ГРІХ НЕ ПІДТРИМАТИ!.."

**– Миколо Харитоновичу! Ви вже балотувалися від Блоку Литвина й були обрані до Верховної Ради України в 2002 році. І ось знову Ваша кандидатура увійшла в першу десятку цього блоку на дострокових виборах. Що саме приваблює Вас у його програмі?**

– І раніше, і тепер мені імпонувала конкретність, діловитість, націленість на перспективу і в програмних принципах, і в практичній діяльності Народної партії, разом з якою, в Блоці Литвина, з нею пішла на позачергові вибори і Трудова партія. Ми пішли на ці вибори з метою зміни влади на користь народу, здолати бідність, відновити соціальну справедливість. Ми хочемо, щоб від влади була користь для простої людини, щоб єдиним мірилом ефективної політики стало поліпшення життя народу. Пересічному громадянину України набридли такі «змагання» між партіями, коли вони лають одна одну та вищувають компромат. Ми ж звертаємо увагу насамперед на соціально-економічні проблеми країни, прагнемо до їх найшвидшого розв'язання. Серед пріоритетних завдань ми бачимо формування ефективної та справедливої економіки на інноваційних началах і забезпечення на цій основі гідного життєвого рівня народу. Є в техніці, в технологіях такі терміни, як енергозбереження, енергозберігаючі технології. Україні потрібна народозберігаюча соціально-економічна політика. Наш блок – за народозбереження!

**– Ви особисто і до депутатства, і пізніше підтримували Всеукраїнську асоціацію пенсіонерів, зокрема, ініціативу ВАП щодо законодавчого розв'язання проблеми дискримінації літніх людей. Чи можуть члени ВАП розраховувати на Вашу підтримку й надалі?**

– Такі організації, як ВАП, гріх не підтримати. Адже те, що є основою діяльності вашої асоціації, якраз і є народозбереженням! Я детально ознайомлений з багатьма програмами ВАП, і вважаю їх дуже конкретними, корисними для пенсіонерів, ветера-

**3 редакційного досьє:**  
*Шершун Микола Харитонович, 1951 р. народження, член Народної Партії, освіта вища, у 2002-2006 рр. – народний депутат України; голова Рівненської обласної організації Народної Партії, проживає в місті Києві.*



нів праці. Дуже добре й те, що ВАП не забуває про глибинку, розвиває свої програми в регіонах, в тому числі в сільській місцевості. Це нелегко, але надзвичайно потрібно.

**– Чи не могли б Ви коротко розповісти про своє бачення того, що так образно назвали народозбереженням?**

– Передусім держава, всі інститути влади мають встановити соціальні стандарти споживання, які б включали придбання житла, розумну вартість комунальних послуг, освіти, лікування, харчування. Сюди ж слід додати впровадження системи погодинної оплати праці. Ми впевнені, що є реальна можливість уже в наступному році забезпечити мінімальний розмір погодинної оплати праці – не менше 25 гривень. Якщо зберегти 40-годинний робочий тиждень – 1000 гривень за тиждень. При цьому слід довести частку оплати праці у виробничій сфері з 8 до 30 відсотків від собівартості продукції.

**– Але ж власники підприємств так звикли до економії на зарплаті!..**

– Цю шкідливу звичку треба викоренити! Якщо ми не Гондурас, не Ефіопія, а європейська країна, нам слід наближатися до європейських стандартів. Інакше ми десятиліттями будемо топтатися на місці, тоді як усі

нормальні країни розвиватимуть свої економіки. А то у багатьох сучасних українських крезів рука не здригається, коли йдеться про різке підвищення тарифів на комунальні послуги, зате дрижить, коли треба зменшити свої прибутки й збільшити заробітну плату найнятим працівникам. Ніхто не каже, що тарифи не потрібно змінювати, але ж це треба робити по-справедливості, а паралельно – поліпшувати якість послуг, стан житлових будинків, ліфтів тощо. Далі. Лікарі, учителі, працівники сфери культури мають отримувати зарплату не менше середнього рівня в галузях економіки. В найближчі три роки розмір пенсій треба довести до 80% від середньої зарплати в економіці.

**– А це реально? Є така можливість у Державному бюджеті?**

– Таку можливість треба створювати! Розумно розпоряджатися коштами від приватизації. Не розтринькувати, як це сталося з 22 мільярдами гривень від продажу «Криворіжсталі», а інвестувати в нові, високотехнологічні виробництва, щоб потім мати великі прибутки від продажу найкращих у світі літаків Ан-70, найкращих ракет, найкращих танків, суден. Наповнювати бюджет треба й за рахунок розвитку малого та середнього бізнесу, проведення комплексної реформи податкової системи. Для наповнення бюджету треба ввести податок на нерухомість. Він має бути

диференційований. У кого однокімнатна квартира, платить 10 гривень, а в кого величезний триповерховий котедж, – 10 тисяч. Нарешті вкрай необхідно припинити розбазарювання земель! Окремо слід сказати про проблеми села. Ми мусимо подбати про те, щоб молодь захотіла там працювати. Слід надавати молодим фахівцям безпроцентні позички, якщо вони хочуть працювати на селі. Створити Фонд підтримки села, щоб відродити та розвивати його інфраструктуру. І ще багато чого, але це – тема окремої розмови.

**– Все це дуже правильно, але ж у парламенті більшість досі дбала про зовсім інші стратегії розвитку, і на жаль, багатьом партіям набагато зручніше щось обіцяти від виборів до виборів, щоб протягом усієї каденції займатися особистими справами, робити вигляд бурливої діяльності, але нічого не виробити в сфері практичної економіки та задля розв'язання соціально-економічних проблем. Та й у виконавчій владі ми не бачимо особливої стурбованості проблемами простого громадянина. І скрізь – бюрократизм, рейдерство, корупція...**

– Так, на жаль, Україна ще не доросла до такої системи виборів, коли голосують за партійними списками. Нині така система лише дає змогу приходити до влади партійно-олігархічним кланам. Тому необхідно повернутися до мажоритарної системи виборів, щоб виборці «не купували kota в мішку», а бачили конкретного кандидата, і щоб той кандидат, ставши народним обранцем, звітував перед своїми виборцями. І це треба зробити як для вищого законодавчого, так і для місцевих органів влади. Назріла необхідність кардинального (вдвічі!) скорочення державного апарату управління і витрат на його утримання з посиленням повноважень органів місцевого самоврядування; зменшення складу Кабінету Міністрів України. Треба внести до законів зміни, які б поставили корупціонерів і рейдерів у безвихідне становище. А точніше, щоб у них був лише один вихід: відмовитися від рейдерства і корупції! Для цього слід корупцію та рейдерство прирівняти (за мірою покарання) до державної зради. Потрібне впровадження обов'язкового декларування доходів і витрат не тільки держслужбовцями, але й членами їхніх родин, всіма особами, які розпоряджаються їхнім майном. Це тільки короткий перелік тих заходів, які, на наше переконання, можуть забезпечити порядок і законність в країні.

**Бесіду вів Олег КРАВЧЕНКО, кореспондент газети «50 плюс».**

# ЗНАЙОМТЕСЬ: ЦЕ — НАША, Починали в Радивиліві...

## Трохи історії кредитного руху

### Допоможи собі сам...

Той, хто вступав до ВАП до 2005-го року, пам'ятає, що девізом нашої Асоціації були слова: «Допоможи собі сам!» А коли членів ВАП стало вже багато, ми обрали собі новий девіз: «Разом ми — сила!» Хоча й від попереднього ми не відмовилися. Адже в умовах, коли держава не в змозі приділити належну увагу літнім людям, ідея навчитися допомагати самим собі не втратила актуальності.

А бере ця ідея свій початок ще з XIX століття, коли лідер робітничого руху в Німеччині Герман Шульце-Деліч (1808-1883), який заснував лікарняну та похоронну каси для ремісників і ряд інших кооперативних товариств. Саме він висловлював думки про те, що ремісникам, які в ті часи дуже бідували, ніякими подачками не допоможеш, що необхідно створити умови, за яких во-

ни зможуть самі собі допомогти, об'єднавши дрібні, неконкурентноздатні господарства в єдине співтовариство. Г. Шульце-Деліч першим у світі заснував так звані «сировинні асоціації» для столярів і шевців на принципах самопомогти, самоврядування і самовідповідальності.

За його ініціативою відбувся перший конгрес кооперативних товариств у Веймарі. Він був обраний депутатом Рейхстагу, де добився прийняття закону про кооперацію. Г. Шульце-Деліч також ініціював створення першого «об'єднання з надання авансів».

Могутній імпульс для подальшого розвитку кооперативного руху надав ще один із засновників німецької кооперації Фрідріх Райффайзен (1818-1888).

## «Кредитні товариства — засіб знищення злиднів!» —

Так вважав Райффайзен, який написав книгу саме під цією назвою. Він дуже вболівав за тяжку долю селян Німеччини, які потерпали від голоду та злиднів після неврожаю та економічної кризи 1846-1847 років.

Не маючи доступу до банківських послуг, вони змушені були влізати в борги до лихварів і втрачати економічну самостійність.

Райффайзен у 1847 році проголо-

сив створення першого об'єднання задля підтримки бідного селянства. А в 1864 році він заснував перший кооператив на принципах самопомогти — «Геддесдорфську кредитну касу». У другій половині XIX століття ідея кооперації охопила всю Німеччину.

У наш час кожен п'ятий німець є членом кооперативу або ж перебуває з ним у економіко-господарських відносинах.

## Францішек Стефчик — батько кредитних спілок у Польщі та Україні

Для поляків і українців батьком кредитних спілок став Францішек Стефчик (1861-1924), який жив і похований у Львові. Працюючи шкільним учителем у передмісті Кракова, Стефчик вирішив упровадити досвід кредитних кас Райффайзена і в 1890 році заснував першу на польських землях кооперативну ощадно-кредитну спілку.

У 1899-1918 роках Стефчик очолював відділення Бюро патронату ощадних і кредитних спілок у Львові. Він усіляко сприяв поширенню сільських кас і тим самим вніс вагомий вклад у послаблення лихварства в Галичині.

У 1907 році Стефчик став співзасновником та першим директором Крайової центральної каси сільськогосподарських спілок у Львові. З 1919 року він керував Центральною касою сільськогосподарських спілок, яка була переведена зі Львова до Варшави.

Тож не випадково керівництво Всеукраїнської асоціації пенсіонерів уважно вивчило досвід кредитних спілок Польщі, перш ніж члени ВАП створили Першу Всеукраїнську кредитну спілку (ПВКС). Фахівці ПВКС пройшли стажування в Польщі, і наша кредитна спілка з самого початку своєї діяльності впровадила фінансові послуги на справді європейському рівні.

**Вересень 2004 року.** Члени Всеукраїнської асоціації пенсіонерів дали «путівку в життя» Першій всеукраїнській кредитній спілці (ПВКС), щоб ця установа здійснювала реалізацію Програми ВАП щодо фінансового забезпечення їх інтересів.

**Листопад 2004 року.** У місті Радивиліві, райцентрі Рівненської області, відкрилося відділення ПВКС.

Згідно з угодою про співробітництво, укладеною між ПВКС і Фондом з питань Польських Кредитних Зв'язків під патронатом Польської Крайової кооперативної ощадно-кредитної каси та Державної комісії з регулювання ринків фінансових послуг України, ПВКС — це пілотний проект, метою якого є впровадження нової моделі кредитної спілки з розгалуженою мережею відокремлених підрозділів, що сприяє консолідації ринку кредитних спілок України. У зручному й гарно обладнаному приміщенні відділення, освяченому місцевим батюшкою, встановлені комп'ютери, телефон, факс.

В урочистій обстановці відбулося відкриття Радивилівського відділення ПВКС, у якому взяла участь керівні працівники Рівненської обласної ради, Радивилівської районної держадміністрації, голова Наглядової ради та голова правління Спілки, які побажали директору Радивилівського відділення ПВКС Л. В. Хороновській та бухгалтеру-касиру І. В. Іськович успіхів у роботі.

**Листопад 2005 року.** На вечорі, присвяченому річниці діяльності Спілки, директор Радивилівського відділення ПВКС Людмила Хороновська доповіла про фінансові результати роботи. Більш як на півмільйона гривень видано кредитів членам Спілки; «набирає обертів» депозитна програма, спільно з ВАП розробляється нова програма, яка дасть змогу бажаним отримувати пільгові кредити на придбання великої рогатої худоби, члени ПВКС залучаються до Культурної програми ВАП. Саме в рамках цієї програми радивилівці мали змогу подивитися спектакль столичного театру «Срібний острів». Після цієї вистави в місцевій газеті з'явилася стаття, в якій, зокрема, було відзначено: «ПВКС — це

щось більше, ніж кредитна спілка. Члени Спілки не лише мають змогу придбати в кредит холодильник або іншу побутову техніку, на вигідних умовах оформити депозитний вклад, але й прилучатися до високого мистецтва.

**Грудень 2006 року.** Радивилівським відділенням ПВКС за два роки роботи надано кредитів на суму 3 мільйони 37 тисяч грн., прийнято депозитних вкладів на суму 1 мільйон 370 тисяч грн.

**Вересень 2007 року.** Станом на 31.08.2007. Відділенням надано кредитів на суму 1,784 млн. грн., прийнято депозитних вкладів на 1,1 млн. грн. До кінця року планується значне збільшення фінансових показників.

Ось як відгукуються про якість обслуговування в Радивилівському відділенні ПВКС іноземні гості, які ознайомилися з його роботою:

**Президент Європейського союзу пенсіонерів Бернхард Вормс:**  
*Ви просто молодці! Тримайте й надалі марку своєї кредитної спілки! Дуже добре, що у ПВКС немає дискримінації літніх людей. Ми ознайомилися з відгуками ваших клієнтів, і було приємно довідатись, що 77-літній жінці, якій відмовили в кредитах банки, ПВКС надала кредит без будь-яких зволікань Це свідчить про те, що ваша фінансова установа, створена членами Всеукраїнської асоціації пенсіонерів, на ділі підтримує послідовну й цілеспрямовану діяльність ВАП, її зусилля проти вікової дискримінації громадян.*

**Генеральний директор Канадської Програми зміцнення кредитних спілок в Україні Володимир Кісь:**  
*Те, що я побачив у Радивиліві, дає мені підстави стверджувати, що загалом якість роботи тут наближається до світового рівня кредитних установ. Кредитні спілки в Канаді саме тому й здобули високий авторитет, що працюють за принципом: якість обслуговування — понад усе! Приємно було перекоонатись, що й у ПВКС дотримуються такого принципу.*



На знімку: в офісі Радивилівського відділення ПВКС.



# ВАПІВСЬКА КРЕДИТНА СПІЛКА!

## Відділення в Кам'янці-Подільському

Ще зовсім недавно було створене відділення ПВКС у мальовничому місті Кам'янці-Подільському. Але стараннями директора відділення Ганни Височанської та кредитного інспектора Ірини Бойко тут динамічно зростають фінансові показники. Станом на 31.08.2007. тут видано кредитів на суму 147,3 тисячі грн., прийнято депозитних вкладів на загальну суму 122,1 тисячі грн.

При цьому працівники відділення не забувають про якість обслуговування. Кожен клієнт тут відчуває привітне, чемне ставлення до його потреб, атмосферу широкій доброзичливості та уваги.



На знімках: це – вхід до Кам'янець-Подільського відділення ПВКС; кредитний інспектор Ірина Бойко завжди привітно зустрічає кожного члена ПВКС; директор відділення Ганна Василівна Височанська готує договір з відвідувачкою кредитної спілки.

## Головний офіс у Києві

Сергій Вікторович Тесленко відзначається неабиякою досвідченістю в галузі кредитно-фінансових операцій. В ньому дивним чином поєднуються такі, здавалося б, несумісні риси, як, з одного боку, людяність, доброта і, з другого – суворість, прискіпливість, непримиренне ставлення до недбалості, неуважності, нехлюйства. І це має виправдання: адже працівники ПВКС увесь час мають справу з людьми, тож чемність і увага до клієнта – понад усе. Водночас фахівцям кредитної спілки довірені досить солідні суми, отже, тут потрібні особлива акуратність, уважність, пильність.

Наш кореспондент попросив С. В. Тесленка розповісти про особливості ПВКС, про те, як розвивається кредитна спілка.

– В цілому нормально, – сказав директор ПВКС, – хоча темпи зростання фінансових показників могли б бути набагато вищими. Для цього є всі умови. За вісім місяців цього року ПВКС надала кредитів на 2,2 мільйона грн., прийняла депозитних вкладів на загальну суму 395 тисяч грн. Чисельність членів спілки порівняно з 2004 роком зросла у 8 разів. Але заспокоюватися нам

ніяк не можна. Потрібно створювати нові відділення, розвивати діючі.

Однією з особливостей ПВКС є те, що спілка створена літніми для літніх, для всіх її членів, а не для задоволення інтересів вузького кола бізнесменів. Бо ПВКС – це наша спільна справа! Принцип дії кредитної спілки: „Свій – до свого – по своє“. А ПВКС – не просто одна з кредитних спілок, а перша в Україні спілка, створена на паї літніх людей. І хай їхні фінансові можливості ще дуже скромні, але коли сотні, тисячі таких ветеранів праці об'єдналися в кредитну спілку, ці можливості зростають на очах! Наша кредитна спілка не робить різниці між вкладниками (або позичальниками) 100 гривень і 100000 гривень.

Ми не забуваємо і про безпеку, про якість обслуговування, ведемо роботу по розробці нових програмних продуктів, що дасть нам змогу досягти вищих показників.

Особливо слід наголосити на безпеці вкладів. ПВКС надає чотири рівня гарантії збереження та повернення вкладів: 1) залучені депозитні кошти спрямовуються на кредитування лише за наявності ліквідної застави; 2) все майно, що перебуває під заставою, та ризики по кредитних договорах обов'язково страхуються; 3) ПВКС відповідає по вкладах своїм капіталом; 4) кожний вклад члена ПВКС застраховано і, таким чином, гарантовано до повернення в розмірі до 40 тисяч гривень, тож будь-який громадянин, котрий вирішив відкрити у ПВКС депозитний рахунок, може бути спокійний за свої заощадження.



## Відділення в Житомирі

Житомирське відділення ПВКС поки що має скромні фінансові результати. В обласному центрі є дуже багато фінансових установ, як кажуть, «розкручених», не обділених рекламними кампаніями, тож фахівцям ПВКС ще належить докласти чимало зусиль, щоб про їхні

послуги дізналися житомиряни й побажали стати членами спілки.

Станом на 31.08.2007. Житомирським відділенням надано кредитів на суму 32,7 тисячі грн., прийнято депозитних вкладів на загальну суму 17,4 тисячі грн.



На знімку: в Житомирському офісі ПВКС кредитний інспектор Неоніла Андріївна Петкевичене (праворуч) веде бесіду з клієнтом.

Нові програми ВАП

# Нове – це добряче забуте старе...

ВАП спільно з Академією педагогічних наук та Радивилівським НВК «Школа № 1 – гімназія» розпочинає програму «Діалог поколінь»



Хотів написати – «...розпочинає нову програму «Діалог поколінь», та рука не піднялася: адже де-факто ця програма була започаткована Всеукраїнською асоціацією пенсіонерів ще у 2002 році. Методичну підтримку та базу для впровадження програми надала досвідчений педагог, директор Радивилівської середньої школи (тепер – навчально-виховний комплекс «Школа №1 – гімназія») Алла Василівна Фаєвська. А Документальним свідченням цього є публікації в виданнях ВАП, в газеті «Завуч», спеціальна веб-сторінка на сайті ВАП [www.uaap.org](http://www.uaap.org) та численні листівки, буклети тощо. Ось і на знімку ви бачите найперший номер вапівської газети «50 плюс» від 7 березня 2003 року, де була анонсована програма ВАП «Діалог поколінь».

А роком раніше ВАП спільно з Радивилівським регіональним від-

діленням Асоціації, Радивилівською середньою школою та зацікавленими організаціями провели акцію «Діалог поколінь», метою якої, як писала А.В. Фаєвська в журналі «Наше покоління» (обкладинку цього часопису за 2002 рік, №3 ми теж відтворюємо – для історії!), є активне сприяння гармонізації відносин між різними віковими групами населення, що в кінцевому підсумку має позитивно позначитися на процесах згуртування нації, побудови громадянського суспільства.

У згаданій публікації Фаєвської під назвою «Радивилівські уроки», зокрема, говориться: «Упродовж років на плечі наших бабусь і дідусів випадає, крім усього, й виховання онучат, яким нерідко саме вони заміняли неньку й батька, особливо в перші повоєнні роки, коли чимало дітей залишалося без рідних. Та й тепер, при сучасній

зайнятості батьків, вони у багатьох випадках беруть на себе левову частку турбот і обов'язків, пов'язаних з вихованням дітей». Тож наш моральний обов'язок – всіляко допомагати тим, хто безкорисливо передає у спадок свій багатющий досвід і знання, естафету від ветеранів – молоді.

– Вже давно помічено, – каже Алла Василівна, – що старші за віком люди люблять давати поради, «вчити жити». Може, це якоюсь мірою пояснюється генетикою, закладено в генетичному коді, самою природою обумовлено. Природа подбала про те, щоб не пропав даремно досвід поколінь.

Програмою ВАП «Діалог поколінь» зацікавилися вчені Академії педагогічних наук, і відтепер у співдружності з ними та Радивилівським НВК «Школа №1 – гімназія» активісти Всеукраїнської асоціації пенсіонерів продовжать реалізацію програми, але вже на новому рівні.

**Олег Міловчанин, ветеран праці, журналіст. Рівненська область.**



На фото: А. В. Фаєвська розповідає членам Ради ВАП про хід впровадження Програми «Діалог поколінь»; в гостях у прабабусі; у діда в машині.



На знімку: мине небагато часу, і тут виросте нова вулиця...

## Стартує Програма ВАП з житлового будівництва!

Віктор Володимирович Шафранський, керівник Житомирського обласного відділення ВАП, навіть не може полічити, скільки кабінетів довелося йому обійти, скільки кілометрів пройти коридорами влади, доки нарешті вдалося отримати доз-

віл на відведення землі під будівництво житла для членів ВАП.

І ось він зателефонував до редакції і запросив фотокореспондента приїхати і зафіксувати для історії Всеукраїнської асоціації пенсіонерів старт нової програми, ділянку під забу-

дову в передмісті Житомира.

Чесно кажучи, нічого аж дуже красивого на тій ділянці ще немає, але ж це тільки початок. Мине небагато часу, і на цьому місці виросте нова вулиця, де відбудуться урочисті входи, новосілля.



Відпочинок

## „Ще послужить Україні сивочоле покоління”

### Підбито підсумки пісенного конкурсу ВАП

Рада ВАП оголошувала конкурс на кращу пісню про літніх людей "Ще послужить Україні сивочоле покоління!". Журі підбило підсумки конкурсу й прийняло рішення:

- першу премію не присуджувати нікому;
- другу премію присудити за пісню "Марш сивих оптимістів" на слова і музику члена ВАП Євгена Черевченка у виконанні заслуженої артистки України Світлани Мирводи;
- заохочувальні премії присудити членам ВАП із Житомирського відділення:
  - Башинському Віктору Антоновичу, Храбрецовій Ларисі Борисівні, Устюговій Людмилі Миколаївні, Ярошук Наталії Миколаївні – за пісні "Нагідки для мами" та "Осень жизни";
  - Шафранському Віктору Володимировичу, Устюговій Людмилі Миколаївні, Лещенко Галині Андріївні, Шафранській Олені Василівні – за пісню "Друга молодість";
  - Сльоті Івану Михайловичу, Беху Анатолію Івановичу, Бартош Валентині – за пісню "Родом із села";
  - подружжю Ковальчуків Вірі Павловні та Миколі Прокоповичу із смт Сосниця Чернігівської області – за жартівливу пісню "Як же гарно нам жити на пенсії!".
- продовжити конкурс до 15 січня 2008 року на тих же умовах (умови конкурсу див. на сайті ВАП в Інтернеті [www.uagr.org](http://www.uagr.org) ).



Раніше ми вже знайомили читачів газети з переможцями конкурсу. Сьогодні вміщуємо фото аматорів, авторів і виконавців з Житомира, де народилася пісня "Родом із села".

На знімку: композитор Іван Сльота; солістка Валентина Бартош.

## Клуб сеньйорів «50 плюс» готується до свого восьмого зібрання

Часто-густо так буває, що не встигнуть люди почути про якусь новацію, а вона вже й «зійшла зі сцени». Не у всіх вистачає терпіння, наполегливості й працьовитості, щоб «підтримувати вогонь у багатті» душі людської. Але коли зустрічаєшся з житомирцями, двома сивими Вікторами – Шафранським і Тарнавським, одразу відчуваєш: не старіють душею ветерани!.. «Стара гвардія» ніколи не відступає від задуманого!

Ось і Клуб сеньйорів «50 плюс», про який ми вже розповідали, житомирцями не збираються закривати. Планомірно, майже щомісяця, незважаючи на чималі труднощі, особливо

фінансові, керівник Житомирського обласного відділення ВАП Віктор Володимирович Шафранський та керівник Клубу сеньйорів, генерал-майор у відставці Віктор Степанович Тарнавський готують чергові зібрання. У декого вже давно б опустилися руки, коли на кожному кроці зустрічаються всілякі бюрократичні, організаційні, психологічні та інші труднощі. Та керівник Клубу – ветеран Збройних Сил і праці, колишній ракетник, звичайно, не може відступати.

На знімку: Віктор Степанович Тарнавський доповідає Раді обласного відділення ВАП про хід підготовки до восьмого зібрання Клубу сеньйорів.



## Вміють відпочивати ветерани праці в Радивиліві!

Всю душу вкладає керівник Радивилівського відділення ВАП Людмила Хороновська в організацію культурного дозвілля членів ВАП. Навдовго запам'ятався чудовий Бал бабусь, що відбувся в районному будинку культури. Велику організаційну роботу провела Л. Хороновська і для проведення вечора, присвяченого

Міжнародному дню літніх людей, і на святкуванні Різдва. А всі діти в районі узнали про нову традицію, започатковану за ініціативою Людмили Василівни, коли Святий Миколай на санях або на возі об'їздить вулиці райцентру і найближчих сіл та вручає дітям святкові подарунки.

На знімку: Людмила Хороновська (друга ліворуч) разом з учасницями Балу бабусь у Радивилівському Будинку культури.



Довголіття

**Це цікаво!**

**Пізнє материнство**

Пам'ятаєте слова популярної кіногероїні: «Справжнє життя після сорока лише починається»? Цей висновок для юнаків і дівчат може видатись шокуючим або ж просто нецирим. А ось у багатьох із тих, хто переступив 40-літній рубіж, таке твердження не викликає заперечень.

Як повідомляють італійські статистики, позаторік 26 тисяч італійок народили у віці, що перевищує 40 років. Але це ще не саме пізнє материнство. Нещодавно в Росії пенсіонерка Наталія Суркова народила дитину в 57 років, а американка із штата Нью-Джерсі Фріда Бірнбаум дала життя двійні в 60-літньому віці. Майже на 7 років більше було румунці Адріані Ілієску, коли вона народила свою четверту дитину. А іспанка Кармела Бусад, яка народила доньку в 67 років, на кілька місяців старша за Адріану.

сотні онуків і правнуків, він шукає собі не абияку наречену, а таку, яка б була не старше сорока років і неодмінно народила йому дитину. Поважний аксакал вважає, що телебачення, радіо та сучасна техніка вкорочують життя людини й відбирають у неї сили.

**Рекорд Японії**

В Японії, котра утримує світовий рекорд з тривалості життя, число людей віком старше 100 років уперше перевищило 30 000 чоловік.

Це – найвищий показник за весь час статистичних спостережень з 1963 року. Про це повідомило Міністерство охорони здоров'я, праці та соціального забезпечення Японії. Воно опублікувало свою доповідь напередодні загальнонаціонального свята – Дня поваги до старших, що відзначається щороку 17 вересня. Цікаво, що в 1963 році в цій країні було всього лише 153 людини старше 100 років.

**Нові зуби після... 128 років!**

Зубна паста, звичайно, річ корисна, але коли зуби випадають, не допоможе ні „Колгейт“, ні „Аквафреш“.

Жителю Іранського селища Шаранглу Бахраму Ісмаїлі ці новинки гігієни не відомі. Більше того, він жодного разу не звертався ні до стоматологів, ні до будь-яких інших лікарів, хоча нині йому вже 128 років! Вік, що не кажіть, поважний, тож нічого дивуватися, що за такий проміжок часу деякі зуби в старого все ж таки повипадали. Хоча... Бахрам Ісмаїлі не вважає себе старим, він охоче демонструє всім родичам і гостям три... новеньких зуби, які виростили недавно, а також усі інші, які прислужують йому вже більш як століття!

Довгожитель ніколи не пив, не палив, не вживав наркотиків, жодного разу не був у лікарів, не приймав жодних ліків. Усе своє свідоме життя він працював на землі, займався тваринництвом.

Старий Бахрам не їв м'яса, рису, олії. Із усіх калорійних видів їжі він віддає перевагу лише тваринному маслу. Коли Бахраму виповнилося 50 років, він здійснив паломництво до гробниці імамів у Кербелі, Ен-Наджафі та Багдаді. Він дотримується всіх намазів (молитов).

Бахрам і тепер ще не здається часу, статечний, високий, він виглядає молодшим за свого 95-літнього сина. А сімейка у Бахрама досить численна: син, три дочки, 47 онуків, 43 правнуки.

**...і батьківство!**

Сивочолі ставали батьками в усі часи. Скажімо, коли народилися Мікеланджело, Паганіні, Петро I, Гете, Лесков та багато інших відомих людей, їхні батьки були щонайменше на чверть століття старшими за їхніх матерів. Це ж саме можна бачити і в наш час. Радість батьківства в досить солідному віці відчули Олег Табаков, Андрон Кончаловський, Майкл Дуглас. А ось Абу Мухаммед із села Зімаль, що в Йорданії, вирішив одружитись (утрете), коли йому виповнилося 100 років! І хоч у нього вже є 14 дітей, більше



Художник Вадим Солнцев.

<p><b>50 плюс</b></p> <p>ГАЗЕТА ВСЕУКРАЇНСЬКОЇ АСОЦІАЦІЇ ПЕНСІОНЕРІВ</p> <p>ДЛЯ ТИХ, КОМУ П'ЯТДЕСЯТ І БІЛЬШЕ</p>	<p>Засновник: ВГО ВСЕУКРАЇНСЬКА АСОЦІАЦІЯ ПЕНСІОНЕРІВ (ВАП)</p> <p>Видавець: ДП "Видавничий дім "ІНФОЦЕНТР"</p> <p>Шеф-редактор Володимир ДЗЬОБАК</p> <p>Головний редактор Олег КРАВЧЕНКО</p> <p>Літредактор-коректор Людмила ДИКА</p> <p>Дизайн і верстка Максим ТЕРЕЩЕНКО</p>	<p>Розміщення реклами в газеті – через ДП "Видавничий дім "ІНФОЦЕНТР"</p> <p>Реклама: тел. (044) 417-24-28; факс (044) 417-52-60</p> <p>Редакція газети не завжди поділяє думки авторів.</p> <p>Відповідальність за зміст рекламних публікацій несе рекламодавець.</p> <p>При передруку матеріалів посилання на "50 плюс" обов'язкове.</p> <p>Газета надається безплатно членам ВАП. Підписано до друку 25.09.2007.</p> <p>Адреса редакції та видавця: 04071, Київ, вул. Нижній Вал, 21, ВАП.</p> <p>Тел. (044) 417-24-28; факс (044) 417-45-27.</p> <p>E-mail: okra@uol.ua http://www.uarp.org Друк: „АІР-Поліграф“, м. Київ, вул. Червоноармійська, 126. Тираж 25 000 прим. Зам. № __.</p>
--	---	--